

LA CULTURA FRANCESE IN ITALIA ALL'INIZIO DEL XX SECOLO. L'ISTITUTO FRANCESE DI FIRENZE

Atti del Convegno per il centenario (1907-2007)

A CURA DI
MAURIZIO BOSSI, MARCO LOMBARDI, RAPHAËL MULLER

Nel 1907 viene fondato a Firenze l'Istituto Francese, primo istituto di cultura di un Paese all'estero. Nelle motivazioni, volte a creare istituzionalmente scambi tra le culture francese e italiana, rappresentò il primo passo verso la creazione dell'Unesco. Il volume presenta gli Atti del Convegno organizzato da Istituto Francese, Gabinetto Vieusseux, Amici dell'Istituto Francese di Firenze per riconsiderarne gli scopi, di allora e di oggi, nel contesto delle relazioni tra Francia e Italia.



Fondé en 1907, l'Institut Français de Florence est le premier institut de culture d'un pays à l'étranger. Dans les motivations, visant à créer institutionnellement des échanges entre les cultures française et italienne, il représenta la première étape vers la création de l'UNESCO. Le volume présente les travaux de la conférence organisée par l'Institut Français, Gabinetto Vieusseux, Amici dell'Istituto Francese di Firenze pour réexaminer les objectifs, d'alors et d'aujourd'hui, dans le cadre des relations entre la France et l'Italie.

The French Institute in Florence, the first cultural institution of a country abroad, was founded in 1907. In its motivations, designed to create institutionally exchanges between French and Italian cultures, it represented the first step towards the creation of UNESCO. The volume presents the Proceedings of the Conference organized by the French Institute, Gabinetto Vieusseux, and Amici dell'Istituto Francese di Firenze to review its objectives, previous and present, in the context of relations between France and Italy.

SOMMARIO

Avant-Propos/Premessa: BERNARD CLAUDE MICAUD • MAURIZIO BOSSI • MARCO LOMBARDI • RAPHAËL MULLER. **La presenza culturale francese in Italia all'inizio del XX secolo tra iniziative italiane e diplomazia informale:** DANIEL J. GRANGE, *La France et l'Italie au début du XX^e siècle. Rivalités méditerranéennes et fraternité latine* • NADIA MINERVA, *Le français en Italie à l'aube du XX^e siècle. Ecole publique et université face aux défis d'un enseignement de qualité* • RAPHAËL MULLER, *Les éditeurs italiens entrepreneurs de culture française au début du XX^e siècle* • BLAISE WILFERT-PORTAL, *Le voyage, le salon, la nation. Romain Rolland en Italie* • GILLES FERRAGU, *Diplomatie culturelle ou diplomatie cultivée?* **Firenze, capitale culturale e cosmopolita dell'Italia liberale:** LAURA DESIDERI, *Libri e lettori francesi prima della nascita dell'Institut français de Florence. Il Gabinetto G.P. Vieusseux* • MARINO BIONDI, *Le fraternità elettive* • MARIO RICHTER, *Le avanguardie a Firenze* • GIOVANNA DE LORENZI, *Firenze, la Francia e le arti figurative tra Otto e Novecento* • FIAMMA NICOLodi, *Scambi tra la cultura musicale francese e italiana a Firenze nel primo Novecento*. **Nascita e sviluppo di una istituzione originale. L'Istituto francese di Firenze:** ISABELLE RENARD, *L'Institut français de Florence. Un épisode des relations culturelles franco-italiennes au début du XX^e siècle* • MARCO LOMBARDI, *L'Institut français de Florence come centro d'insegnamento dell'italiano e del francese (1907-1920)* • SANDRINE IRACI, *L'Institut français de Naples. L'extension de la politique culturelle française en Italie du sud au lendemain de la Première Guerre mondiale*. **Conclusioni. L'Istituto francese di Firenze. Quali prospettive all'inizio del XXI secolo?** FRANÇOIS ROCHE † • JEAN-CLAUDE WAQUET • JEAN-FRANÇOIS CHAUVARD • MARIA LUISA PREMUDA • MAURIZIO BOSSI. Résumés • Indice dei nomi.

Gabinetto Scientifico Letterario G.P. Vieusseux. Studi, vol. 19

2010, cm 17 x 24, XXIV-240 pp. con 1 fig. n.t. e 7 tavv. f.t.

[ISBN 978 88 222 5952 3]

CASA EDITRICE

Casella postale 66 • 50123 Firenze
email: celso@olschki.it • pressoffice@olschki.it

Tel. (+39) 055.65.30.684



LEO S. OLSCHKI

P.O. Box 66 • 50123 Firenze Italy
orders@olschki.it • INTERNET: www.olschki.it

Fax (+39) 055.65.30.214